

	6 НОВОСТИ NEWS		ОТРАСЛЬ INDUSTRY		МЕБЕЛЬНОЕ ПРОИЗВОДСТВО FURNITURE PRODUCTION
	В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ IN FOCUS		ЛЕСНОЕ ХОЗЯЙСТВО FOREST MANAGEMENT		БИОЭНЕРГЕТИКА BIOENERGY
16	Коронавирусная «встряска» для лесной отрасли CoVid Roller Coaster for Forest Industry	60	Углеродные квоты подогревают интерес к частным лесам Carbon Credits Heighten Interest to Private Forests	100	Импортозамещение приведет к вытеснению иностранной мебели Import Phase-Out Will Result in Foreign Furniture Substitution
23	Лесная отрасль России: 20000 вакансий за первое полугодие 20,000 Job Vacancies in Russian Foreign Industry	66	Доходность лесного хозяйства выросла на 17% Forest Management Profitability Grew by 17%	101	«Первая мебельная» освоила выпуск мебели для медицинских учреждений First Furniture Factory Launched Production of Furniture for Healthcare Facilities
26	Принесет ли климат инвестиции в лесное хозяйство? Will the Climate Bring Investments into Forest Management?	68	Почему горят леса Якутии Why Yakutia Forests Are Burning	102	Перспективы использования промышленных пеллет в энергетике Германии Prospects of Industrial Pellets Usage in Power Industry of Germany
32	Российская промышленность: рост реальный или восстановительный? Russian Industry: Is Growth Real Or Just a Recovery?	70	Трансформация лесного хозяйства Forest Management Transformation		КАДРЫ HUMAN RESOURCES
	РАЗВИТИЕ DEVELOPMENT		ЛЕСОЗАГОТОВКА TIMBER-LOGGING	110	Деятельность Рослеспрофсоюза Архангельской области в 2021 году Forest Industry Trade Union of Archangelsk Region Activity in 2021
34	Ладожский ДСК осваивает серийное производство CLT в Ленинградской области Ladozhsky DSK Develops Full-Scale Production of CLT in the Leningrad Region	74	Производительность и стоимость рубок ухода за молодняками Productivity and Cost of Young Growth Tending		ЭКОЛАЙФ ECOLIFE
	РЕГИОН НОМЕРА: Чеченская Республика REGION IN FOCUS: Republic of Chechnya	78	Sennebogen. Надежность, проверенная временем Sennebogen. Time-Tested Reliability	114	Лесовосстановительные работы на Куршской косе прерывать нельзя Forest Restoration Works on Curonian Spit Should Not Be Stopped
42	Лучше гор могут быть только горы... What Can Be Better than Mountains? Only Mountains...	80	Эффективная «гидравлика» для работы в жестких режимах Efficient "Hydraulics" for Work in Hard Modes		СОБЫТИЯ EVENTS
46	Реалии лесного сектора Forest Sector Realia		ТРАНСПОРТ И ЛОГИСТИКА TRANSPORT AND LOGISTICS	118	Короли леса "The logger of the 21st century" Championship
50	Возрождение зеленых богатств Revival of Green Riches	82	Способы укрепления временных транспортных путей Methods of Strengthening Temporary Transportation Routes	122	По следам брянского «Лесоруба» "Lumberjack" Championship in Bryansk
53	Грозненский дендропарк – музей природы под открытым небом Grozno Dendrological Park – Open-Air Museum of Nature		ДЕРЕВООБРАБОТКА WOODWORKING	124	ОТРАСЛЕВЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ INDUSTRY EVENTS
54	Нам удалось сделать качественный скачок в восстановлении лесов We Managed to Make a Quality Ramp-Up in Forest Restoration	88	Современная столярная мастерская. Часть 2 Modern Carpentry Shop. Part 2		128 РЕКЛАМА В ЖУРНАЛЕ ADVERTISEMENT IN THE ISSUE
58	Предприятия ЛПК Чеченской Республики Forest Industry Enterprises in the Republic of Chechnya		ДЕРЕВЯННОЕ ДОМОСТРОЕНИЕ WOODEN HOUSE BUILDING		
		96	Строительство из древесины: тенденции развития Construction from Wood: Development Trends		

ПРОТИВОПОЖАРНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ PONSSE –

ЗАЩИТА ЛЕСА В ДЕЙСТВИИ!



Узнайте больше о новом оборудовании:
Николай Чернуцкий
nikolai.chernutskii@ponsse.com
+7 921 189 50 11

Лучший помощник на лесозаготовках*
WWW.PONSSE.COM

* По результатам опроса об удовлетворенности клиентов